歷代三寶紀卷第七 譯經東晉

翻經學士臣費長房上　設建

東晉録者宣帝曽孫琅琊武王後恭王瑾之子名叡字景文初生之晨内有神光一室盡明白毛生於日角之左眼有精曜矊睇眄煒如也累官使持節安東將軍都督揚州諸軍事左丞相懷愍敗後百官分離或走江南或為曜戮長安失據帝幽平陽江東于時忽見五百群下勸眘宜稱晉王統攝万機以臨億兆愍帝崩後遂即居尊号建武年因都建業避愍帝諱改為建康先太康二年吳舊將管恭作乱于時建業伍振筮之曰已滅矣然更三十八年楊州當有天子至是果如其言又秦始皇世望氣者云吳金陵山五百年後當出天子始皇忌焉發兵因鑿金陵山斷敗稱秣陵冀絕其王自于正至眘五百二十六年有晉金行奄君四海金陵之瑞其於斯時又謡云五馬浮渡江一馬化為龍永嘉壐乱天下淪覆唯琅琊西陽汝南南頓彭城等五王獲濟江表而眘首基為元帝矣將知受命上感天靈欲旁輿畐下資地勢地負其勢始

斯時又謡云五馬浮渡江一馬化爲
龍永嘉晉乱天下淪覆唯琅瑘西陽
汝南南頓彭城等五王獲濟江表而
眷首基為元帝矣將知受命上感天
靈欲跨輿畐下資地勢地負其勢始
皇鑿之弗巨天降其靈劉曜殲而莫
盡自元皇建武元年丁丑創都至恭
帝元熙元年己未禪宋其間一百四
載華戎道俗二十七人而所出經并
舊失譯合二百六十三部五百八十
五卷集為東晉一十二主建康錄云

東晉沙門帛尸梨蜜多羅　三部　一十一卷經呪
沙門支道根　二部　七卷經
沙門康法邃　一部　一十卷經
沙門竺曇無蘭　一百十部　一百十二卷經呪戒
沙門康道和　一部　三卷經
沙門迦留陁伽　一部　一卷經
沙門僧伽提婆　五部　一百十七卷經論
沙門卑摩羅叉　二部　五卷律雜事
沙門曇摩　一部　二卷律要
沙門佛馱跋陁羅　一十五部　一百十五卷經戒論
沙門釋法顯　六部　二十四卷經戒論傳
沙門祇多蜜　二十五部　四十六卷經
外國居士竺難提　二部　三卷經
沙門釋法力　一部　一卷經
沙門釋嵩公　三部　二卷經
沙門釋退公　一部　一卷經

外國居士竺難提　二部　三卷經

沙門釋法力　一部　一卷經

沙門釋嵩公　三部　二卷經

沙門釋退公　一部　一卷經

沙門釋法勇　一部　一卷經

沙門釋慧遠　十四部　三十五卷論讚

沙門釋僧敷　一部　一卷論

沙門釋曇詵　二部　六卷注論

沙門支遁　七部　七卷論旨歸

沙門竺僧度　一部　一卷旨歸

沙門釋道祖　四部　四卷目録

沙門支敏度　一部　一卷都録

沙門康法暢　一部　一卷論

沙門竺法濟　一部　一卷傳

沙門釋曇徽　二部　二卷論旨歸

諸失譯經　五十三部　五十六卷經呪

灌頂經九卷 見雜録

大孔雀王神呪經一卷 見竺道祖晉世雜録及三藏記

孔雀王雜神呪經一卷 亦見竺道祖録注譯未盡及三藏記

右三部合一十一卷元帝世西域沙門帛尸梨蜜多羅晉言吉友國王之子當承世位以國讓弟暗軌太伯悟心內啓遂為沙門天姿高朗風神俊邁直尔對之便已卓然出於物表況其聰辯言晤者乎丞相王導一見而

奇之以為吾之徒也由是顯名導嘗

[illegible]

遵直令蓋之使已卓然出於物表及
其聰辯言晤者乎丞相王導一見而

奇之以為吾之徒也由是顯名遵嘗
謂蜜曰外國有君一人而已耳蜜笑
而荅曰若使貧道如檀越為今日豈
得塵遊至此時人以為佳對善持呪
術所向皆驗威行建康時人呼為高
座法師又授弟子覔曆高聲梵唄傳
響迄今

阿閦佛刹諸菩薩學成品經二卷（太康年出第二譯與支讖譯大同小異）

方等法華經五卷（咸康元年譯）

右二經合七卷成帝世沙門支道根
出並見竺道祖晉世雜錄

譬喻經十卷（舊錄云正譬喻經）

右一部合十卷成帝世沙門康法邃
類集衆經撰出此部事甚要妙

義足經二卷　吳錄載亦云異出

二百六十戒三部合異二卷（太元六年六月二十日於謝鎮西寺合僧詳重挍見舊錄及寶唱錄）

三十七品經一卷（太元十二年譯道安云出律經）

賢劫千佛名經一卷（上二經出僧祐錄）

八師經一卷

玉耶經一卷（或云玉耶女經）

訶鵰阿那含經一卷（舊錄云訶鵰或作苛字）

戒德經一卷（或云戒德香經）

大夢經一卷（舊錄云阿…）

玉耶經一卷（或云玉耶女經）

荷鵰阿那含經一卷（舊錄云訶鵰或作苛字）

戒德經一卷（或云戒德香經）

七夢經一卷（舊錄云阿難七夢經）

水沫所漂經一卷

比丘聽施經一卷

治禪法經一卷

勉行法經一卷（出阿含）

暴象經一卷

羣牛千頭經一卷

拘薩國烏王經一卷（出生經）

夫婦經一卷（出生經）

犢牛經一卷（或作子）

野鷄經一卷（出生經）

驢駝經一卷

蠱狐烏經一卷（出生經或作馬字）

孔雀經一卷（出生經）

十善十惡經一卷（吳錄亦云異出第二出）

五苦經一卷（或云淨除罪蓋娛樂佛法經或云五道章句或云五苦章句）

自愛經一卷（見舊錄或自愛不自愛經）

阿難念弥勒經一卷（或作難字）

國王不梨先泥十夢經一卷

摩天國王經一卷（出六度集）

弥蓮經一卷（見舊錄或弥蘭或弥連出六度集）

梵志頻波羅延問種尊經一卷

羅婆鳥為鷹所捉經一卷（羅婆晉云半雉）

梵志果經一卷

梵志頻波羅延問種尊經一卷

羅婆鳥為鷹所捉經一卷 羅婆晉言半雉

梵志果經一卷

大魚事經一卷

見水世界經一卷 出大集

新歲經一卷

佛見梵天頂經一卷

鼈獼猴經一卷 出生經

赤嘴烏喻經一卷

無吾我經一卷

戒相應經一卷

阿耨風經一卷 阿耨風晉言依次

阿難多洹羅去母經一卷

阿育王供養道場樹經一卷

採蓮花王經一卷 或云採蓮花上佛授決號妙花經

四天王案行世間經一卷

帝釋慈心戰勝經一卷

三十三天園觀經一卷 出增一阿含

比丘問佛釋提桓因因緣經一卷 出雜阿含

天於修羅欲鬭戰經一卷 出長阿含

釋提桓因詣目連放光經一卷

天帝受戒經一卷

梵天策數經一卷 舊錄云諸天事經

諸天地經一卷 異出本

比丘浴過天子放光經一卷

天神禁寶經一卷 出義足經

諸天地經一卷 異出本

比丘浴遇天子放光經一卷

天神禁寶經一卷 出義足經

諸天問如來警戒不可思議經一卷 出大集經

罪業報應經一卷

救護身命經一卷

集脩士行經一卷

勸行有證經一卷 出雜阿含

禪思滿足經一卷 出阿含第二譯

忠心正行經一卷 出六度集或云忠心經舊錄云大忠心經小忠心經

見正經一卷

四大泥犁經一卷 別錄載僧祐三藏記云失譯無大字

佛為比丘說大熱地獄經一卷

地獄衆生相害經一卷

十法成就惡業入地獄經一卷

衆生頂有鐵磨盛火熾燃經一卷 出雜阿含

見一衆生舉體糞穢塗身經一卷 出雜阿含

鐵城泥犁經一卷

泥犁經一卷 或云中阿含泥犁經

目連見大身衆生燃鐵纏身經一卷 出雜阿含

比丘成就五法入地獄經一卷 出阿含

學人意亂經一卷

蓱沙王五願經一卷

般泥洹時大迦葉赴佛經一卷 或云摩訶迦葉

五眼文經一卷

…子命過經一卷

[illegible]沙王五願經一卷

般泥洹時大迦葉赴佛經一卷 或云摩訶迦葉

五眼文經一卷

弟子命過經一卷

孔雀王呪經一卷 異前吉友譯者

龍王結願五龍神呪經一卷

摩尼羅亶神呪經一卷

龍王呪水浴經一卷

大神將軍呪經一卷

伊洹法願神呪經一卷

十八龍王神呪經一卷

摩尼羅亶神呪安摩經一卷

藥呪經一卷

大神母結誓經一卷

呪毒經一卷

持句神呪經一卷

麻油述呪一卷

檀特羅麻油述神呪經一卷

七佛所結麻油述呪經一卷

解日厄神呪經一卷

呪水經一卷

嚫水經一卷

請雨呪經一卷

止雨呪經一卷

陁隣鉢呪經一卷

幻師跋陁神呪經一卷 亦云跋陁

呪時氣病經一卷

止雨呪經一卷
陁隣鉢呪經一卷
幻師跋陁神呪經一卷亦云陂陁
呪時氣病經一卷
呪小兒經一卷
呪齒痛經一卷
呪眼痛經一卷
呪牙痛經一卷
六神名神呪經一卷
幻師阿鄒夷神呪經一卷
醫王惟婁延神呪經一卷或云向難所問醫王惟婁延神呪經
十誦比丘戒本一卷太元六年合僧純曇摩持竺僧尋三家本以為一卷見寶唱錄
雜欲優婆塞優婆夷具行二十二戒文一卷
右一百一十部合一百一十二卷孝
武帝世西域沙門竺曇無蘭晉言法
正於楊都謝鎮西寺簡取世要略大
部出唯二經是僧祐錄載自餘雜見
別錄雖並有正本既復別行故悉列
之亦有所據
益意經三卷第二出
右一部合三卷孝武帝世沙門康道
和太元譯見竺道祖晉世雜錄宋士
行漢錄云二卷不顯譯人
十二遊經一卷第二出與彊梁譯者小異
右一卷孝武帝世外國沙門迦留陁

和太元譯見竺道祖晉世新錄等
行漢錄云二卷不顯譯人
十二遊經一卷　第二出與彊梁譯者小異
右一卷孝武帝世外國沙門迦留陁
伽晉言時水太和十七年譯見竺道
祖晉世雜錄及寶唱錄
中阿含經六十卷　隆安元年十一月於東亭寺出至二年六月訖道祖筆受第二譯與曇摩難提譯者大不同見道祖錄
增一阿含經五十卷　隆安元年正月出是第二譯與難提本小異竺道祖筆受或四十二或四十二經定見道祖及寶唱錄
阿毗曇心論四卷　太元十六年在廬山為慧遠出道慈筆受
三法度論二卷　太元十六年於廬山出別錄云一卷與秦曇摩難提出大同小異或直云三法度一无論字或作經字
教授比丘尼法一卷　見別錄亦在廬山出
右五部合一百一十七卷孝武及安
帝世罽賓國三藏法師瞿曇僧伽提
婆晉言衆天後秦姚世渡江先是廬
山慧遠翹勤妙典聞提婆至止請入
廬岳出之去華存實今見所傳蓋
其文也隆安末年春遊建康晉朝王
公風流名士莫不造席至冬為衛軍
將軍東亭侯王珣重出中增阿含等
集京都名德釋慧持等四十沙門詳
共斟譯来夏方訖其在江洛前後所
出經論百餘万言皆妙得深旨
歷代三寶紀卷第七　第十一丑　交
毗尼誦三卷　是十誦後善誦
雜問律事二卷　衆律要用　並見二

共翻譯来夏方言其在沿前後衍

出經論百餘万言皆妙得深旨

歴代三寶紀卷第七　第十一丈

毗尼誦三卷　是十誦後善誦

雜問律事二卷　衆律要用（並見二秦録）

右二部合五卷安帝世罽賓國三藏律師卑摩羅叉晋言無垢眼姚秦弘始八年至長安羅什去世乃適壽春止石澗寺律徒雲聚盛闡毗尼羅什所譯十誦有五十八卷羅叉後開爲六十一卷改善誦爲毗尼誦故今有兩名後之江陵出律雜事道場慧觀筆受盛行於世相傳迄今

衆律要用二卷（各處不同文亦大同小異見別録）

右一部二卷安帝世隆安四年三月二日沙門釋僧遵等二十餘德於揚州尚書令王法度精舍請三藏律師曇摩晋言法譯出序具卷首明佛法僧物互相交涉分齊差殊甚要須善防護

華嚴經五十卷（義熙十四年於道場寺出至宋永初二年方訖或六十卷見竺道祖晋世雜録）

觀佛三昧經八卷（一名觀佛三昧海經見竺道祖晋世雜録或云宋世出）

過去因果經四卷（見別録）

新無量壽經二卷（永初二年於道場寺出見寶唱録）

達磨多羅禪經二卷（一名不淨觀經一名脩行道地經）

大方等如来藏經一卷（元熙二年於道場寺出是第二譯見竺道祖晋世雜録）

新無量壽經二卷 寺出見寶唱録

達磨多羅禪經二卷 一名不淨觀經一名脩行道地經

大方等如来藏經一卷 元熙二年於道場寺出是第二譯見道祖晉世雜録與法立出者小異

文殊師利發願偈經一卷 元熙二年於闘場寺出出經後記其歳庚申一本无偈字見寶唱録

出生無量門持經一卷 一名成道降魔得一切智經於廬山譯見竺道祖晉世雜録

本業經一卷

新微密持經一卷 隆安一年第二出與呉世支謙所譯大同小異見竺道祖晉世雜録

淨六波羅蜜經一卷

菩薩十住經一卷 第三出

僧祇律四十卷 義熙十二年十一月共法顯譯見竺道祖晉世雜録別録或三十卷

僧祇大比丘戒本一卷 於道場寺譯第二出見寶唱録

方便心論一卷 共法業出見高僧傳

右一十五部一百一十五卷安帝世北天竺國三藏禪師佛䭾䟦陁羅晉言覺賢於楊都及廬山二處譯沙門法業慧義慧嚴等詳共筆受高僧傳云賢出泥洹及修行等一十五部凡一百一十七卷依寶唱録足無量壽及戒本部數雖滿尚少二卷未詳何經来者博聞或希續繼冀補遺漏庶滿法流焉

有餘吟日斜思鼓壬清音可娛耳滋味可適口羅孰可餝軀華冠可燿首

廃滿法流焉

有餘吟日斜思鼓缶清音可娛耳滋
味可適口羅紈可餝軀華冠可燿首
受事自剪削躰空以宮有不道委區
區但令君恤後
度吾書曰夫事君以治一國未若弘
道以濟万邦事親以成一家未若弘
道以濟三界髮膚不毀俗中之近言
耳但吾德不及遠未能兼被以此為
愧耳然積簣成山亦冀從微之著也
且被袈裟振錫杖飲清流詠般若雖
公王之服八珍之饍鏗鏘之聲煒曄
之色不與易也若能懸契則同期於
泥洹矣且人心各異有若面焉卿之
不樂道猶我之不慕俗楊氏長別離
矣万世因緣於今絕矣歲聿云暮時
不我與學道者當以日損為志處世
者當以及時為務卿年德並茂冝速
有所慕莫以道士經心而坐失盛年
也又報詩五篇其一首曰
機運無停住倏忽歲時過巨石會當
竭芥子誰云多良由去不息故令川
上嗟不聞榮啓期皓首發清歌布衣
可暖身誰論餝綾羅今世雖云樂當

奈後生何罪福良由己寧云己恤他
發既志懷匪石不可迴轉其華茂吾

上叟不闇學啓其晦首發深歌有
可暖身誰論餱綫羅今世雖云樂當
奈後生何罪福良由己寧云己恤他
歷代三寶紀卷第七　第二十四張　廷
度既志懐匪石不可廻轉哲華感悟
亦起深信度於是專精佛法講味群
經所以著旨歸釋向毘曇也
魏世録一卷
呉世録一卷
晉世雜録一卷
河西録一卷
右四録合四卷廬山東林寺釋慧遠
弟子沙門釋道流創撰未就而流病
卒同學竺道祖因而成之大行於世
經論都録一卷
右録一卷成帝世豫章山沙門支敏
度總挍群經合古今目録撰此都録
人物始義論一卷
右論一卷成帝世沙門康法暢作暢
常執麈尾行每値名賓輙清談盡日
庾元規謂暢曰此麈尾何以常在暢
曰廉者不求貪者不與故得常在
高逸沙門傳一卷
右傳一卷孝武帝世剡東仰山沙門
竺法濟撰
立本論九篇一卷
六識旨歸十二首一卷

竺法濟撰
立本論九篇一卷
六識旨歸十二首一卷
右二卷孝武帝世荆州上明寺沙門
釋曇徽作徽本釋道安弟子常傳師
化以講利物每法輪一轉則白黑奔
波恒自惟顧解有所從乃畫寫安存
念礼拜於是江陵士女咸西向致敬
印手菩薩或問法師道化何如和上
徽曰和上内行深淺未易可量外緣
所被多諸神驗在吾一滞寧比江海乎
遺教三昧經二卷（或直云遺教三昧法律經）
未曾有因緣經二卷（或直云未曾有經）
阿那含經二卷
那先經二卷
觀無量壽佛經一卷
三世三千佛名經一卷
千佛因緣經一卷
五十三佛名經一卷
八部佛名經一卷
十方佛名經一卷
賢劫千佛名經一卷（唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名異）
稱揚百七十佛名經一卷（或直云百七十佛名經）
南方佛名經一卷
滅罪得福佛名經一卷
萍沙王五願經一卷（亦名弗沙王經）

南方佛名經一卷

淺罪得福佛名經一卷

蓱沙王五願經一卷（亦名弗沙王經）

日難經一卷（即是越難經 後說事小異）

右三經合三卷羣錄並云晉末不知
何帝沙門釋嵩公出或云高公見趙
錄及始興錄載

迦葉禁戒經一卷（一名摩訶比丘經 一名真偽沙門經）

右一經一卷晉末未詳何帝云沙門
釋退公出見始興錄

佛開解梵志阿颰經一卷

右一經一卷晉末未詳何帝云沙門
釋法勇出見趙錄

大智論要略二十卷（亦云釋論要抄）

問大乘中深義十八科合三卷（并羅什荅）

阿毗曇心序一卷

妙法蓮華經序一卷

修行方便禪經序一卷

三法度序一卷

法性論一卷

明報應論一卷

釋三報論一卷

辯心識論一卷

不敬王者論一卷

沙門袒服論一卷

大智論序一卷（秦王姚興遣請述）

不敬王者論一卷
沙門袒服論一卷
大智論序一卷 秦王姚興遣請述
沙彌論一卷
佛影讚一卷
右十四部合三十五卷孝武及安帝
世廬山沙門釋慧遠述鴈門人
姓賈氏年二十一遇道安以為真吾
師也聽安講波若經乃曰儒道九流
皆糠粃耳便投簪落釆即以綱維大
法特為己任聞羅什入關便遣書通
好曰釋慧遠頓首去歲得姚左軍書
具承德音者㬥日殊域越自外境于
時音譯未交聞風而悅須承懐寶来
遊則一日九馳徒情欣雅味而無由
造盡寓目望途增其勞佇夫栴檀移
植則異物同薰摩尼吐曜則衆珎自
積且滿願不專美於絕代龍樹豈獨
善於前蹤今往比景衣裁願登高座
為著之什答書曰鳩摩羅耆婆和南
既未言面又文辝殊隔導心之路不
通得意之緣圮絕傳驛来況粗承風
德比知何必備聞一途可以蔽百經
言末後東方當有護法菩薩勗哉仁
者善弘其事夫財有五備福戒博聞
辯才深智兼之者道隆未具者疑滞
仁者備之矣所以寄言通好因驛傳

者善弘其事夫財有五備福戒博聞
辯才深智兼之者道隆未具者疑滯
仁者備之矣所以寄言通好因驛傳
心豈其能盡粗酬来意耳損所致比
量衣裁欲令登法座時著謹如来意
但人不稱物以為愧耳今常所用鍮
石雙口澡灌可備法物之數也并遺
偈一章曰
既已捨染樂　心得善攝不　若得不馳散
深入實相不　畢竟空相中　其心無所樂
若悅禪智慧　是法性無照　虛誑等無實
亦非停心處　仁者所得法　幸願示其要
遠重荅以報偈一章曰
本端竟何從　起滅有無際　一微涉動境
成此頹山勢　惑想更相乘　觸理自生滯
因緣既無主　開途非一世　時無悟宗匠
誰將握玄契　来問尚悠悠　相與期暮歲
先是中土未有泥洹常住之說但言
壽命長遠而已遠乃歎曰佛是至極
至極則無變無變之理豈有窮耶因
著法性論曰至極以不變為性得性
以體極為宗什見論而歎曰邊國人
未見有經便與理合豈不妙哉秦王
姚興欽遠德風歎其才思致書慇懃
信餉連接時釋論新出興送論并遺
書令作論序以貽後學遠名重隣國

興與欽遠德風歎其才思致書慇懃
信餉連接時釋論新出興送論并遺
書令作論序以貽後學遠名重隣國
聲價若是以智度論文句繁廣初學
難尋刪略要綱為二十卷序致淵雅
使夫學者有過半功時桓玄西征殷
仲堪要遠出山欲共相見遠辭以疾
玄自入山左右謂曰昔殷仲入山礼
遠願公勿敬玄曰何有此理仲堪本
死人耳玄入見遠不覺致敬玄問不
敢毀傷何以剪削遠荅立身行道玄
稱善所懷不敢復言乃說征討之意
遠不荅玄又問何以見願遠云願檀
越安隱使彼亦無他玄出山謂左右
曰實乃生來未見斯人玄後欲沙汰
衆僧又使沙門行敬遺書於遠以決
所疑遠荅略云袈裟非朝宗之服鉢
盂豈廊廟之器因著沙門不敬王者
論有五篇文備在傳集自是沙門得
全方外之迹矣及玄西奔安帝東反
詔勞慰至陳郡謝靈運負才傲俗少
所推崇及見遠肅然心服遠內通佛
理外善羣書夫預學徒莫不依擬遠
住廬阜三十餘年影不出山迹不入
俗所著論序佛影銘讚并詩書等集

為十卷五十餘篇見重於世更不復委

俗所著論序佛影銘讚并詩書等集
為十卷五十餘篇見重於世更不復委

神無形論一卷
右論一卷元帝世楊都瓦官寺沙門
竺僧敷撰于時異學之徒咸謂心神
有形但妙於万物耳隨其能言更相
擢厭邪正莫辯取捨靡從僧敷緣兹
故著斯論其論略云有形便有數有
數則有盡神既無盡故知無形時辯
之徒雖紛紜交諍既見理有詣則懼
然信服焉
維摩詰子注經五卷
窮通論一卷
右二部合六卷廬山東林寺沙門釋
曇詵撰詵即慧遠弟子甚有才學
即色遊玄論一卷
辯三乘論一卷
釋曚論一卷
聖不辯知論一卷
本業經序一卷
本起四禪序一卷
道行旨歸一卷
右七部合七卷哀帝世沙門支遁撰
遁字道林幼而才拔善談名理謝安
王洽劉惔殷浩許詢郄超孫綽桓彥

右七部合七卷哀帝世沙門支遁撰
遁字道林幼而才拔善談名理謝安
王洽劉恢殷浩許詢郄超孫綽桓彥
表王敬仁何次道王文度謝長遐袁
彥伯等並一代名流皆著塵外之狎
每以山居為得性所頻被勅召辭不
獲免復出帝京郄超與親友書曰道
林法師神理所通玄拔獨悟數百年
來紹明大法令真理不絕一人而已
林在京師涉歷三載乞還山東上書
告辭其末後云不悟乾光曲曜猥被
蓬蓽頻奉明詔使詣上京進退惟谷
不知所厝自到天衢屢蒙引見優遊
賓禮策以微言每愧才不拔滯理不
拘新不足對揚玄模允塞視聽踧踖
侍人流汙位席曩四翁赴漢干木蕃
魏皆出處有由默語適會今德非昔
人動靜乖衷遊魂禁省敢言帝側將
困非據何能有為歲月僶俛感若斯
之嘆況復同志索居綜習遼落延首
東顧孰能無懷上願陛下特蒙放遣
歸之林薄以鳥養馬所荷為優謹露
申其愚管冀糧望路伏待慈詔詔即
許馬資有人遺遁馬遁愛而養之時
或譏之遁曰貧道愛其神駿聊復畜

耳後有餉鶴者遁謂鶴曰爾既遠是
沖天之物

許馬嘗有人遺適馬適受而養之時
或譏之適曰貧道愛其神駿聊復畜
歴代三寶紀第七 第二十三丈 道
耳後有餉鶴者適謂鶴曰尓既遠是
冲天之物寧肯為人耳目翫乎遂即
放之有集十卷盛行於世

眺曇旨歸一卷

右一卷衆帝世沙門竺僧度撰本姓
王名晞字玄宗東莞人雖少出孤微
而天姿秀發至年十六神情爽拔卓
尓異人性善温和鄉隣所美獨居事
母以孝節聞登嫂同郡楊德慎女乃
衣冠家族女字苕華容貌端正又善
墳史與度同年初造誓時即相然許
未及成禮苕華母亡頃父又終度母
亦卒度見世無常忽然感悟即捨俗
出家改名僧度秡迹塵表避地遊學
苕華服畢自惟有三從之義無獨立
之道乃與度書謂駿膺不可毀傷宗
祀不可頓廢令其顧世教改遠志曜
麹爍之姿於盛明之世遠休祖考之
霊近慰人情之願并贈詩五首其一
篇曰
大道自無窮天地長且久巨石故叵
消芥子亦難數人生一世間飄若風
過蹞榮華豈不茂日夕就彫朽川上

大般涅槃經六卷 義熈十三年於司空公謝石道場寺出舊録云覺出寶雲筆受是大本前分十卷

清芥子亦難數人生一世間飄若風
過隙榮華豈不茂日夕就彫朽川上

大般泥洹經六卷 義熙十三年於司空公謝石道場寺出舊錄云覺出
寶雲筆受是大本前分十卷
大衆問品見道祖錄或十卷

方等泥洹經二卷 見竺道祖晉世雜錄

雜藏經一卷 與鬼問目連餓鬼報應目連說地獄餓鬼因緣四本同是一經

異出見寶唱錄

僧祇尼戒本一卷 共覺賢譯是第一出與鞞世柯迦羅出者小異

雜阿毗曇心十三卷 共覺賢譯是第一譯與前秦僧伽跋澄出者大同

歷遊天竺記傳一卷

右六部合二十四卷平陽沙門釋法
顯以安帝隆安三年發趾長安遊歷
天竺遠尋靈跡求晉所無衆經律論
經涉諸國學梵書自手抄寫前件梵
本從北之南次師子國中有佛齒每
年三月彼之國王預前十日莊嚴白
象遣一貴重辯說智臣著王衣裳象
上擊鼓大聲唱言如来在世四十九
年說法度人無量億數衆生緣盡乃
般泥洹自尒已来一千四百九十七
載世間長昏衆生可愍却後十日佛
齒當出無畏精舍可辦香花供養時
正當晉義熙元年顯還汎海達到楊
都於道場寺譯經戒論別傳備委所
履歷去計從義熙元年乙巳至今開

歷代三寶紀卷第[illegible]

皇十七年歲次丁巳便成一千六百

都於道場寺譯……

驗歷去計從義熈元年乙巳至今開

皇十七年歲次丁巳便成一千六百

八十一載矣

瓔珞經十二卷 或十四卷

維摩詰經四卷 第三出

禪經四卷

大智度經四卷 已上四部二十四卷見[illegible]新錄

如幻三昧經二卷 第二出與漢世支讖譯者三昧二卷本同名及文句全 共見竺道祖晉世雜錄

阿述達經一卷

無所怖望經一卷

普賢觀經一卷 一名觀普賢菩薩經見道慧錄

無極寶三昧經一卷 第二出

五蓋疑結失行經一卷 第二出與竺法護出者大同小異

所欲致患經一卷 第二出與護公出小異

如來獨證自誓三昧經一卷 第二出

法沒盡經一卷 第二出

菩薩正齋經一卷 第二出

照明三昧經一卷 第二出

分衛經一卷

威革長者六向拜經一卷 一作威華字

菩薩十住經一卷 第二出

摩調王經一卷

栺鬘經一卷 或作栺髻

浮光經一卷 或作乳光經

……調……頭經一卷

摩訶王經一卷

指鬘經一卷 或作指髻

浮光經一卷 或作乳光經

弥勒所問本願經一卷

十地經一卷

賓女施經一卷

普門品經一卷 第二出與法護出大同見道祖錄及三藏記

右二十五部合四十六卷西域沙門祇

多蜜晉言訶友譯諸錄盡云祇多蜜晉

世出譯名多同計不應虛若非咸洛

應是江南未詳何帝一部見僧祐三藏

集記已外並出雜別諸錄所載

大乘方便經二卷 元熙二年譯是第三出與法護僧伽陁譯小異見基錄

上菩薩所問經同本別譯見始興錄

請觀世音消伏毒害陁羅尼經一卷 第二出與法上錄

威革長者六向拜經一卷 晉宋間於廣州譯是三出

與法護多蜜六向拜同見始興錄寶唱載

右三部合四卷外國居士竺難提晉

言喜法上云晉世譯未詳何年帝

無量壽至真等正覺經一卷 一名樂佛土經一名極樂佛土經

右一經一卷恭帝元熙元年二月

外國沙門竺法力譯是第六出與支

讖康僧鎧白延竺法護鳩摩羅什等

所出本大同文名小異見釋正度錄

迦葉結集戒經一卷

比丘諸禁律經一卷 或無經字

摩訶僧祇律比丘要集一卷 或云僧祇部隨用要集法

所出本大同文名小異見釋正度錄

迦葉結集戒經一巻

比丘諸禁律經一巻 或無經字

摩訶僧祇律比丘要集一巻 或云僧祇部隨用要集法

優波離問佛經一巻

沙弥威儀經一巻

比丘尼十戒經一巻

受十善戒經一巻

沙弥尼戒經一巻

賢者五福經一巻

賢者五戒經一巻 或云賢者威儀法

優婆塞五戒經一巻

優婆塞威儀經一巻

波若得經一巻

觀世樓炭經一巻

本行六波羅蜜經一巻

定意三昧經一巻

般舟三昧念佛章經一巻

庾伽三磨斯經一巻 隋言修行略一名達磨多羅禪法一名婆多羅菩薩撰禪經要集

禪要呵欲經一巻

禪定方便次第法經一巻

七万二千神王護比丘呪經一巻

十二万神王護比丘尼呪經一巻

三歸五戒帶佩護身呪經一巻

百結神王護身呪經一巻

三歸五戒帶佩護身呪經一卷

百結神王護身呪經一卷

宮宅神王守鎮左右呪經一卷

塚墓因緣四方神呪經一卷

伏魔封印大神呪經一卷

摩尼羅亶大神呪經一卷

召五方龍王攝疫毒神呪經一卷 自七万二千神

王已下至此已上並有灌頂字今摠為大灌頂經

梵天神策經一卷

普廣經一卷 古二卷并藥師令成一部合前為大灌頂經凡十二卷

七佛所結麻油述呪一卷 異本出

七佛神呪一卷 有結縷法異本出

五龍呪毒經一卷

齲齒呪一卷 或云呪虫齒亦云呪齒

陁羅尼章句經一卷

摩尼羅亶神呪案摩經一卷

七佛安宅神呪經一卷

安宅呪一卷

三歸五戒神王名一卷 道安云生法護經目有神呪三卷此神王名既入其中即非失譯

右五十三經五十六卷是僧祐三藏集記新集失譯見有經本者凡八百四十六部合八百九十五卷已外散入諸代世錄所餘附此為晉下失源

歷代三寶紀卷第七 譯經東晉